Imvo Zabantsundu.

(NATIVE OPINION.)

 *Authorized Medium for the Publication of Government Notices addressed to Natives throughout the Colony and the Territories.*

IXABISO 3d.] KING WILLIAMS TOWN, NGOLWESI-NE, JULY 25, 1889. [No. 245

 DYER no DYER,

ABATSHATILEYO.

JABAVU-NDLAZI.—Ngomhla we 18 ku July, kutshatiswe *e* Healdtown, ongu Rev. Gana Kakazu u Jonathan JAMES unyana wokugqibela, ka John Jabavu, wase Healdtown, no Fanny Annie, intombi yokuqala ka Thomas Madanga Ndlazi.

PELEM-DE YOUNG.—E Kimberley, ngo June 11, 1889, kutshatiswe nga Rev.

The Hon. A. V. Lyttelton, M.A., u Meshach Pelem no Lena Frederick De Young (late of Bishopstowe, Natal).

MAGEZENI-NDARANA. — E Heald Town, ngo 9 July, 1889, kutshatiswe nge Rev. Gana Kakaza u Robert Lamplough Magezeni. unyana womfi u Mr. Tom Magezeni, no Ellen Ndarana, intombi enci ka Mr. William Ndarana, wakwa Wezo, Fort Beaufort.

ABAZELWEYO

\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \*

TSEWU.—E Main (Qwebeqwebe) Tembu land, ngomhla we 13 -Juy, 1889. ngo Mgqibelo, inkosikazi ka Rev. Edward Tsewu, ibeleke Intombi.

KERR.—E Katikati, ngomhla we 14 June, 1889, inkosikazi ka Mr. John P. Kebe, ibeleke Unyana.

ABABHUBHILEYO

MYEKWA.—Ndibika ngosizi olukulu ukubhubha kuka Stokwe Myekwa, waee Bhobhotyane, obhubhele e Hospatala, apa e Kimberley, ube ne fiva eyamqala Eskwatini e French Company, waza waya kubhubhela e Hospatala; Ubhubhe nge 19th June, 1889.—Tom Mmango.

LANDELLA.—U Eliza Landella, inteombazana ka Isaac no Sarah Landella, ibhubhe nge Cawa, 9 June, 1889 ; yayizelwe ngo November 10, 1885.

SOMNGESI.—Ngomhla we 17th June, 1889, knbhnbhe u Elisina SomNGESI e Rini. Ubudala bake, 15 years. Abahlobo mabamkele lowo mbiko.

Izihlobo zomfikazi zibulela umsebenzi owenziwe ngu Mr. J. B. Magwaca ngexesha lobunzima.

GUZANA.—E Debe, ngo June 12, 1889, kubhubhe u Natise Guzana. Izihlo­bo mazarnkele lowo m’panga. Usishiye ngoxolo. Ute “ masisale sisilwa idabi lezono, yena ulilwile woyisa ngo Yesu.’

Kufunwa e-Qonce Kwangoku.

ISICAKAKAZI ESILUNGILEYO esintsu. ndu, esiwaziyo umsebenzi- Ofunayo woya okanye atumele ku Mrs. Reid, kwindlu ka Mr. Wells, No. 7, Grey Street. Ibe ngumntu oneziqiniselo zesimilo. Umvuso ulungile.

I ADDRESS.

Kubo bonke ababhalelana nam :

Samuel J. Mbanjwa, Cape Police, Barkly East.

OLUKA

Gowie Uluhlu Lezityalo.

Zika JULY

Imiti yeziqhamo

Imiti yediliya

Imiti ezihlahla ezineziqhamo

I-Roses

Imiti nezihlahla ezimagqabi 3

avutulukayo ebusika s

I-Rhubarb

I-Strawberries

*Incwadi ka GOWIE echaza konke entlako ye 1889, seyilungile.*

KWA

W. & 0. GOWIE,

GRAHAMSTOWN.

KOTITSHALA.

Kufunwa umvangeli onqkuti.

TSHA kwi sikolo se Methodist e Rouxville. Umntu oselenendlu angalunga ugakumbi. Ofunayo wo bhalela ku

Rev. GEO. E. BUTT,

Aliwal North.

EQONCE.

BASAND’UKUFAMANA ngenqanawa ezisand’ukuvela Kwelipesheya kolwandle, impahla eninzi ukongezelela kwimpahla yabo kakade, baneke ngoku :—

IMPAHLA YAMADODA, Isuti ze tofu — Ibhatyi, Indulubhatyi, Ibhulukwe—1s. 6d.

Isuti zama kwenkwe—4s. 6d., 5s.

Indulubhatyi zamadoda zezitofu ziqala, kwi 2s. 6d.

Ihempe zokusebenza—1s. 3d., 1s. 6d.

Iminqwazi yezitofu, 1s. Etambileyo, 1s. 3d.

Ibhulukwe zezitofu—3s., 4s.

Isuti Zokutshata.

Isuti Zobufundisi.

Izihlangu zentlobozonke, njalo-njalo.

 BON MARCHE

[Apo Kutengiswa impahla entle ngamanani
angemakulu],

*Saneke Ityali ezitshipu kanye, ifishini ezona zintsha. ziqala kwi 3/- inye. Ikaliko Emhlope ne Brown, iqala 2d. yd.*

*Amicako etungelwa kwi Blanket, iqala 4.5d. yd.*

*Ezona Ntlobo zintsha ze Print, 3d., 4.5d., ne 6d. yd.*

*Iqiya ze Keshemiya. Ezimnyama nezamanye amabala 11- inye.*

*Iblanket zoboya ziqala 5.1- inye.*

*Amabhayi 2 - lilinye; i Cotton Sheets 1/6 inye.*

YONKE IMPAHLA YABATSHAKAZII!

I Dress zenziwa apa, ngezona ndlela zigqitiseleyo, yi Ledi esand’ ukuvela e-England.

INGUBO ZAMADODA.

IBHULUKWE ZE KODI, ziqala 5s. inye.

IBHATYI ZE KODI, ziqala 10s. inye.

IBHULUKWE ZE STOFU (Tweed), ziqala 2s. 1d. inye.

IBHATYI ZE STOFU, ziqala 6s. inye.

ISUTI Emhlalayo umfana ifishini entsha, 21s IHEMPE, 1s. inye.

*Oze kutenga apa nyokwalatiswa yi “ Mvo ” maze akuxele oko. Ukuba utenge ngexabiso eligqite kwiponti enye “” kubanye ayinikwe isheleni ngeponti ngany*

JOHN W. BAYES & CO.,

Kwi Kona ye Bathurst Street ne Church Square,

GRAHAMSTOWN.

W. McGASHAN & CO.,

 (MAGALA),

 E-DIKENI

BAHLALA benezona mpahla zokunxiba zintsha ezona ntlobo zinilileyo ze Printi, i Satin, kwane Drillettes,

ITYALI, IZIHLANGU, NE NGUBO,

Zonke Intlobo Zabatshatayo Kwesi Siqingata

Ngamanani alungele bonke abatengi. Impahla yabo ifika ngazo zonke iveki ezimbini; yentlobo impahla yabo ihleli intsha ifika.

Ufuna into ezipilileyo, ngawona manani alula yiya kwa

W. McGLASHAN & CO.,

E-Dikeni.

Banika awona manani apakamileyo ngo BOYA, IMFELE, IZIKUMBA, UBOYA BESEYIBOKWE njalo, njalo IZILIMO zitengwa ngamani aso Markeni.

UBUSIKA 1889

BAKER, BAKER & Co.

Baneke impahla yabo eninzi. intsha ye ngubo ze ndidi zonke Kauze kubona IBHATYI ezinkulu

Kauze kubona I-SUTI

Kauze kubona I-BLANKETE

HEMPE, IMINQWAZI, IZIHLANGU,

NJALO, NJALO.

Azizanga zibeko ezinjalo ubutshipu
zihleli zifika.

BAKER, BAKER & CO.

EQONCE.

John J, Irvine & Co.

KINGWILLIAMSTOWN.

ISUTI zamadoda ze Stofu—12s 6d, 14s, 16s, 18s, 20s IBHATYI „ „ —5s, 6s 9d, 8s 9d, 10s 6d, 12s 9d

I-Bhulukwe „ „ —4s, 4s 6d, 5s 6d, 6s 6d to 15s

Imitika emnyama (yokutshata)—12s 6d, 15s 9d, 17s 9d Ibhulukwe zamadoda ezingwevu (zokutshata)— 16s 9d to 18s 9d.

Ihempe zamadoda zomsebenzi—l0d, 1s, 1s 3d, 1s 6d, 2s

Ihempe ze fulaneli—1s 6d, 1s 9d, 2s, 2s 6d

Ihempe zamadoda ezihayinishwayo—2s 6d, 2s l1d, 3s 6^

Kuko i Bhulukwe ze kodi ezitile (ezona zohlobo)
7s. 6d.

Intlobo ezintsha zetyali (esazulwini apa azinamabala, koko kupela asemqukumbelweni). Zisusela ku 4s 6d zise kwi ponti.

Iprinti ezisand’ukufika—3d, 4d, 5d, 6d, 7d nge yadi

Ikaliko—2d, 3d, 4d, 5d, 6d nge yadi

Ilinzi—4d, 5d, 5|d, 6d nge yadi

Izitofu ezibugqi—6d, 7d, 9d nge yadi

Lo ndlu ingentla, yeyona impahla itshipu, nenempahla epilileyo.

JOHN J. IRVINE & CO.,

u-ALUVENI.